

**Germany-Jena: Endangered species protection services**  
**OJ S 246/2018 21/12/2018**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie

Postal address: Göschwitzer Straße 4

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07745

Country: Germany

E-mail: [vergabe@tlug.thueringen.de](mailto:vergabe@tlug.thueringen.de)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.tlug-jena.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=230229>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=230229>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Natura 2000 – SPA-Monitoring

Reference number: R-III/31-2018/16

**II.1.2. Main CPV code**

90721700 Endangered species protection services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Auftragsgegenstand ist das SPA-Monitoring in ausgewählten Thüringer EU-Vogelschutzgebieten sowie die Erfassungen in den dazugehörigen Referenzgebieten.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Referenzgebiete 2019 – 2022: Monitoring wertgebender und/oder seltener Brutvogelarten und von Indikatorvogelarten  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Gesamtleistung beinhaltet den Betrieb/die Koordination sowie den Ausbau der landesweiten Referenzgebietskulisse inkl. der Akquirierung neuer Mitarbeiter, Datenprüfung und –auswertung in den Jahren 2019 – 2022. Die Gebietskulisse ist aktuell rund 200 000 ha groß und umfasst rund 50 Referenzgebiete.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2022  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 2 „Südharzer Gipskarst“  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 2 „Südharzer Gipskarst“

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 7 „Bleicheröder Berge“  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brutvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 7 „Bleicheröder Berge“

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 8 „Westliche Hainleite – Wöbelsburg“  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brutvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 8 „Westliche Hainleite – Wöbelsburg“

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 13 „Südliches Eichsfeld“  
Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

**II.2.4. Description of the procurement**

Folgerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 13 „Südliches Eichsfeld“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 16 „Ackerhügelland westlich Erfurt mit Fahnerscher Höhe“

Lot No: 6

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

**II.2.4. Description of the procurement**

Folgerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 16 „Ackerhügelland westlich Erfurt mit Fahnerscher Höhe“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 21 „Gleichberge“

Lot No: 7

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

**II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brutvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 21 „Gleichberge“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 22 „Grenzstreifen am Galgenberg – Milzgrund – Warthügel“  
Lot No: 8

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

**II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 22 „Grenzstreifen am Galgenberg – Milzgrund – Warthügel“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 36 „Vordere und Hintere Heide südlich Uhlstädt“  
Lot No: 9

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

**II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brutvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 36 „Vordere und Hintere Heide südlich Uhlstädt“

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

SPA-Monitoring im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 37 „Frankenwald – Schieferbrüche um Lehesten“  
Lot No: 10

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90721700 Endangered species protection services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0 Thüringen

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Folgeerfassung wertgebender Brut- und Zugvogelarten und Bewertung des Erhaltungszustandes sowie Abgrenzung von Habitatflächen im Thüringer Vogelschutzgebiet Nr. 37 „Frankenwald – Schieferbrüche um Lehesten“

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/10/2019

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/01/2019 Local time: 20:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/03/2019

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/01/2019 Local time: 08:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Telephone: +49 361-573321254

Fax: +49 361-573321059

Internet address: <https://www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/12/2018